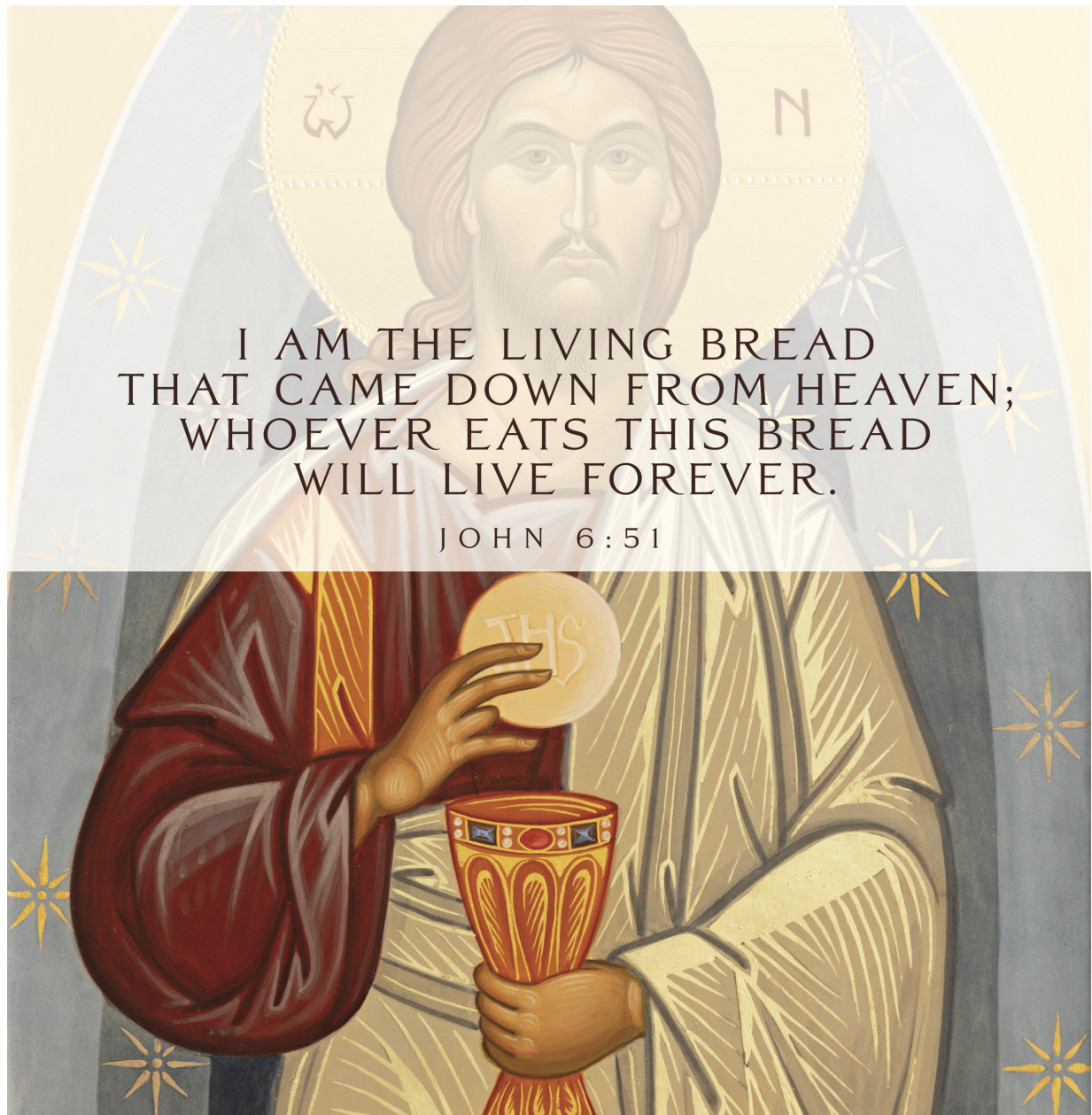


ST. PRISCILLA PARISH



NINETEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

AUGUST 8, 2021



Fr. Maciej D. Galle, Pastor

Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager

Mrs. Anna Ewko, Music Director

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

**Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634**

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

**Religious Education Office:
773-685-3785**

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM**

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANointing OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (8)

8:30AM God's blessings & health for Jones Agustin
Health & blessings for Jan Kocon and his family (family)
+Salvatore & Maria DeSimone (Michael)
+Pauline Gerber – mother
(Pauline C. Gerber-daughter)
+Joseph Day (wife)

10:30AM Za parafian św. Priscylli
O opiekę Matki Bożej dla Doriana, Olivera i rodziny
O Błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski na rozpoczynający się rok szkolny dla córek Wiktorii, Patrycji i Maji
O opiekę Matki Bożej, zdrowie i potrzebne łaski dla męża Wojciecha z okazji urodzin
O Boże bł., dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Joanny i Steve w przygotowaniu się do sakramentu małżeństwa
+Anna Kalinowski (rodzina)
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Łukasz Boufał (rodzice i siostra)
+Michał Dołubizno (rodzice)
+Elżbieta Grabowska 265 dni po śmierci (rodzina)
+Ludwika i Ludwik Guszkiwicz (rodzina)
+Teresa Janowski (mąż i dzieci)
+Janina i Jan Syropiatko (córka)
+Roman Jędrzycka (żona)
Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:30PM St. Priscilla Parishioners

6:00PM +Tadeusz Zdanowicz (rodzina Stankiewicz)
+Marek Kozak 6-miesięcy po śmierci
+Conrad Nowak
Za dusze w czyśćcu cierpiące

MONDAY (9)

8:00AM Good health & blessings for Joseph Villegas

7:30PM O Boże bł., dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Joanny i Steven w przygotowaniu do sakramentu małżeństwa
O spójność duszy i radość wieczną dla Conrada
+Aleksandra Gliwa

TUESDAY (10)

8:00AM All souls in purgatory

7:30PM O Boże bł., dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla Joanny i Steven w przygotowaniu do sakramentu małżeństwa
O spójność duszy i radość wieczną dla Conrada
+Aleksandra Gliwa

WEDNESDAY (11)

8:00AM All souls in purgatory

7:30PM O spójność duszy i radość wieczną dla Conrada Aleksandry Gliwa

THURSDAY (12)

8:00AM All souls in purgatory

7:30PM O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Grażyny Kania w dniu urodzin
O spójność duszy i radość wieczną dla Aleksandry Gliwa

FRIDAY (13)

8:00AM +Estelle Kurtyka 20th death anniversary (daughter)
+Fely Soguilon (Olivia)

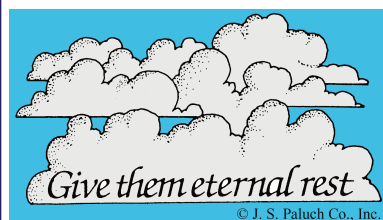
7:30PM O spójność duszy i radość wieczną dla Aleksandry Gliwa

SATURDAY (14)

8:00AM +Theresa M. Gloms (daughter)

9:00AM O łaskę wiary i światło Ducha Świętego dla Barbary i Pawła oraz Bożą opiekę dla ich dzieci
O łaski potrzebne dla Antoniego i rodziny
+Aleksandra Gliwa
+Joanna Serwińska 61-sza rocznica śmierci
+Zygmunt Henryk Sitkowski 5 miesięcy po śmierci (rodzina Meler)

4:00PM Arlene & Phil Palomino 50th wedding anniversary
Deceased members of Krist family
+Berenice Hujar (Hujar family)
+Susan Quigle Gregg birthday remembrance (mom)
+Theresa M. Gloms (daughter)



*Thomas Susin
Angela Kale
Leona LaCour
Judy O'Brian
Frances Barsella
Conrad Nowak*

**You Are Invited For Movie Nights at
St. Priscilla Parish!**

**Zapraszamy na wieczory filmowe
w Parafii Św. Priscylli!**

Movie: *The Chosen* - Discussion will follow after the movie
When: Every Friday 8:15 PM - 9:00 PM; **Where:** McGowan Hall

Projekcja Filmu „Wybrany”, po filmie dyskusja
Každy piątek po Mszy Św. godz.
8:15 - 9:00 wieczór, Sala McGowan pod kościołem



Fr. Matthias' Reflection

Do not grieve the Holy Spirit of God, with which you were sealed for the day of redemption. All bitterness, fury, anger, shouting, and reviling must be removed from you, along with all malice. Be kind to one another, compassionate, forgiving one another as God has forgiven you in Christ. So be imitators of God, as beloved children, and live in love, as Christ loved us and handed himself over for us as a sacrificial offering to God for a fragrant aroma (Ef 4, 30 – 5,2).



Sunday is the perfect time to come back to God, but also to people. For what would Christianity be if it were limited only to the commandment to love God, forgetting about other people, especially closest ones? Since we love God, let us also love our neighbors. We must constantly find time for them. Simply and selflessly as to show them our love. It is from the Sunday Mass that the strength flows not to grieve the Holy Spirit and that our speech may be full of respect for other people. We can hear who we are by the way we speak. So, let us get rid of all bitterness, shouting and reviling from our vocabulary. Sunday favors the deepening of healthy family ties and bonds of friendship through a kind word. Let us take advantage of this.

Fr. Matthias Galle - your Pastor

Refleksje Ks. Macieja

Nie zasmucajcie Bożego Ducha Świętego, którym zostaliście opieczętowani na dzień odkupienia. Niech zniknie spośród was wszelka gorycz, uniesienie, gniew, wrzaskliwość, znieważanie – wraz z wszelką złością. Bądźcie dla siebie nawzajem dobrzy i miłośni. Przebaczajcie sobie, tak jak i Bóg wam przebaczył w Chrystusie. Bądźcie więc naśladowcami Boga jako dzieci umiłowane i postępujcie drogą miłości, bo i Chrystus was umiłował i samego siebie wydał za nas w ofierze i dani na wdzięczną woń miłą Bogu (Ef 4, 30 – 5,2).

Niedziela to czas powrotu do Boga, ale i do ludzi. Czym bowiem byłoby chrześcijaństwo, gdyby ograniczyć je tylko do przykazania miłości Stwórcy, zapominając o drugim człowieku, zwłaszcza tym najbliższym? Skoro miłujemy Boga, kochajmy też naszych bliźnich. Trzeba nam nieustannie znajdować dla nich czas. Tak zwyczajnie i bezinteresownie, żeby okazywać im swoją miłość. To właśnie z niedzielnej Mszy płynie siła do tego, aby nie zasmucać Ducha Świętego i aby nasza mowa była pełna szacunku dla innych ludzi. Również w naszych słowach słyhać to kim jesteśmy. Usuńmy zatem z naszego słownika gorycz, wrzaskliwość i znieważanie. Niedziela sprzyja temu, aby pogłębić zdrowe więzy rodzinne i więzy przyjaźni przez życzliwe słowo. Skorzystajmy z tego.

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



© J. S. Palach Co., Inc.

Dear Parishioners!

On December 13, 2010, I started working in our Parish as a Music Director. I am so grateful to God for being part of this parish for almost 11 years. Due to family reasons, today is the time to leave this position. I would like to thank Father Idzi Stacherczak for accepting me into this community. From the bottom of my heart, I thank Pastor Maciej Galle for all the good that I experienced. I would like to thank Father Daniel and all the priests with whom I have had the opportunity to work. I express my gratitude to my colleagues in our parish community. I would like to thank all the choir members associated with various groups - the Parish Choir, the Music Diakonia and the Children's Choir.



I would like to thank all of you for your heart, kindness, every good word, and above all - for praising God with singing. I am surrounding you with prayer and I am asking you to pray for the intention of my family. May God bless each and every one of you. Let the words of my favorite song express my gratitude to God for this time which was a great gift for me:

*Till the end of my day o Lord
I will bless your name
Sing your praise, give You thanks
All my days*

Thank You!

Anna Ewko

Drodzy Parafianie!

13 grudnia 2010 roku rozpoczęłam pracę w naszej Parafii jako organistka. Dziękuję Panu Bogu, że mogłam spędzić w naszej parafii prawie 11 lat. Czas płynie zbyt szybko. Z powodów rodzinnych dziś nadszedł czas odejścia z tego stanowiska. Dziękuję Księdzu Idzemu Stacherczak za przyjęcie mnie do tej wspólnoty. Z całego serca dziękuję Księdzu Proboszczowi, Maciejowi Galle, za wszelkie dobro, którego doświadczałam każdego dnia. Bardzo dziękuję Księdzu Danielowi za owocną współpracę. Dziękuję wszystkim Księżom, z którymi dane mi było pracować. Wyrażam wdzięczność moim współpracownikom w naszej parafialnej wspólnocie - dziękuję za Wasze wsparcie. Dziękuję wszystkim Chórzystom, zrzeszonym w różnych Zespołach - Chórze Parafialnym, Diakonii Muzycznej oraz Zespole Dziecięcym.

Całej Wspólnocie Parafialnej serdecznie dziękuję za okazane serce, dobroć, każde dobre słowo, a nade wszystko - za wspólne uwielbianie Boga śpiewem. Otaczam Was modlitwą, o modlitwę w intencji mojej rodziny proszę. Niech Bóg błogosławi każdej i każdemu z Was. Za każdą chwilę spędzoną w naszej Parafii - Bóg zapłać! Niech słowa mojej ulubionej pieśni będą wyrazem mojej wdzięczności Bogu za ten czas, który był dla mnie wielkim darem:

Nie umiem dziękować Ci, Panie, bo małe są moje słowa. Zechciej przyjąć moje milczenie i naucz mnie życiem dziękować.

Dziękuję!

Anna Ewko



**Rekolekcje Weekendowe
dla rodzin z parafii Św. Pryscylli
w CAMP VISTA**

Z duchowym przewodnictwem i opieką Ks. Daniela

27– 29 sierpień 2021

**Msza Św. Wspólne spotkania
Sport, kajaki, pływanie i
wiele innych atrakcji**



**Po więcej informacji proszę telefonować
do biura parafialnego 773 545 8840**

**Zapraszamy całe Rodziny!
Rezerwacji można dokonać do
15 sierpnia 2021**

Aug. 11 Saint Clare of Assisi was born into a wealthy Italian family but soon shunned her luxurious upbringing to embrace the life of piety and poverty. Inspired by the words of Francis of Assisi, Clare fled her home and joined Francis, establishing her own religious order. The group became known for their austere and devout lifestyle and for the power of their prayer, which is credited with saving Assisi from invaders twice. After Francis' death, Clare continued his work and broadened her own influence. Clare died in 1253 and was canonized two years later by Pope Alexander IV.



11 Sierpnia Św. Klary z Asyżu Św. Klara z Asyżu urodziła się w zamożnej włoskiej rodzinie, ale wkrótce odrzuciła swoje luksusowe wychowanie, by przyjąć życie w pobożności i ubóstwie. Zainspirowana słowami Franciszka z Asyżu Klara uciekła z domu i dołączyła do Franciszka, zakładając zakon Klarysek. Grupa zasłynęła z surowego i pobożnego stylu życia oraz siły modlitwy, której przypisuje się dwukrotne uratowanie Asyżu przed najeźdźcami. Po śmierci Franciszka Klara kontynuowała jego pracę i poszerzała swoje wpływy. Klara zmarła w 1253 roku i została kanonizowana dwa lata później przez papieża Aleksandra IV.

Missionary Cooperation Plan 2021

We hold the Missionary Cooperation Plan collection this weekend. Missionaries are not able to be with us due to the global pandemic. Instead, we are learning about the 104 mission causes that will benefit from the collection virtually. Here is information about just one of these groups:

The members of the Congregation of the Holy Spirit go to those who haven't heard the message of the Gospel and whose needs are greatest. Spiritan Fr. Donald McEachin ministers at a parish in San Juan de la Maguana, Dominican Republic. To address rampant unemployment, Fr. Don established a job training school. St. Michael the Archangel Technical Professional School offers courses in computer data processing, word processing, sewing, beauty salon training and baking. It is now one of the top three professional training schools in the Dominican Republic, and the only one that does not charge tuition.



Plan Współpracy Misyjnej 2021

Podczas tego weekendu odbędzie się kolekta na rzecz Planu Misyjnej Współpracy. W tych dniach, z powodu pandemii, nie będą towarzyszyć nam misjonarze. W zamian za to, możemy zaczerpnąć wiedzy na temat 104 ośrodków misyjnych, które skorzystają z ofiar zebranych podczas tej kolekty. Poniżej zamieszczamy informacje na temat jednego miejsca z tej grupy:

Członkowie Zgromadzenia Ducha Świętego pracują z tymi, którzy nie słyszeli przesłania Ewangelii, a których potrzeby są największe spośród potrzebujących. Ksiądz Donald McEachin, członek tego zgromadzenia posługuje w parafii w San Juan de la Maguana na Dominikanie. Ksiądz Don, aby zaradzić rosnącemu bezrobociu, założył szkołę zawodową. Szkoła Techniczna Michała Archanioła oferuje kursy komputerowego przetwarzania danych, edytowania tekstów, szycia, pieczenia oraz szkolenia przygotowujące do pracy w salonach piękności. Jest to obecnie jedna z trzech najlepszych szkół zawodowych na Dominikanie i jedyna, która nie pobiera opłat za naukę.

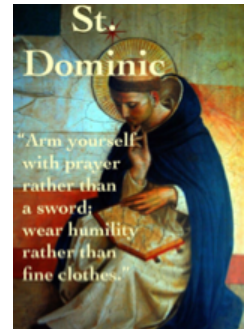


SAINTS IN OUR CHURCH- ŚWIĘCI W NASZYM KOŚCIELE

August 8 - St. Dominic Feast Day

Truth was Dominic's motto and his goal. Dominic was born in Spain. Dominic became a priest and joined a religious community. As he traveled, Dominic saw that many people were following heretics, or false teachers. One heresy was Albigensianism..These who followed this heresy taught that people do not have a free will. They taught that marriage was bad, but suicide and the killing of elderly or fatally ill people could be good.

Because these heretics lived strict lives with little comfort, people believed them. By 1215 a few men had joined Dominic in his work of preaching. He founded the Order of Preachers, better known as the Dominicans. Dominic urged his members to study and to pray. Then they would be ready to preach. Dominic realized that to be true witnesses of the Gospel, Dominicans could not be wealthy. His followers also deeply loved the Blessed Virgin Mary and spread devotion to her through the rosary.



8 Sierpnia, Św. Dominika

Prawda była mottem i celem Dominika. Dominik urodził się w Hiszpanii. Dominik został księdzem i wstąpił do wspólnoty zakonnej. Dominik zauważył, że wielu ludzi podąża za heretykami, czyli fałszywymi nauczycielami. Jedną z herezji był albigenizm. Ci, którzy podążali za tą herezją, nauczali, że ludzie nie mają wolnej woli. Nauczali, że małżeństwo jest złe, ale samobójstwo i zabijanie starszych lub śmiertelnie chorych ludzi może być dobre. Ponieważ ci heretycy prowadzili surowe życie z niewielkim komfortem, ludzie im wierzyli. Do roku 1215 kilku braci przyłączyło się do Dominika w jego dzieło głoszenia. Założył Zakon Kaznodziejski, lepiej znany jako Dominikanie. Dominik zachęcał swoich członków do studiowania i modlitwy. Wtedy byliby gotowi do głoszenia. Dla Dominika miłość do ludzi była częścią jego miłości do Boga. Dominikanie również głęboko kochali Najświętszą Maryję Pannę i szerzyli nabożeństwo do Niej poprzez różaniec.

August St. Edith Stein- Teresa Benedicta of the Cross

Edith was from a devout Jewish family. When Edith was about 13 years old, she gave up faith in God altogether. Edith loved to learn and continued her studies at the university, where she earned a doctorate degree in philosophy. One day she picked up the autobiography of Saint Teresa of Ávila. Edith was so captivated that she couldn't put the book down, and she completed reading it in one night. The next day she bought a Catholic catechism and read it. Edith felt that she had finally found the truth she had been looking for since she was 13. In 1934, she entered the convent and received the name Sister Teresa Benedicta of the Cross. She shared in the domestic work of the nuns, but also continued to write about philosophy. In 1938 the persecution of Jews became very intense. She was sent to the concentration camp at Auschwitz in Poland. On August 9 or 10, Edith and her sister Rosa died in a gas chamber. Edith was canonized in 1998. One of her favorite sayings was "Far be it from me to glory except in the Cross of our Lord Jesus Christ." Edith found her glory in the cross.



Św. Edyta Stein- Siostra Teresa Benedykta od Krzyża

Edyta pochodziła z pobożnej rodziny żydowskiej. Kiedy Edyta miała około 13 lat, całkowicie porzuciła wiarę w Boga. Uwielbiała się uczyć i kontynuowała studia na uniwersytecie, gdzie uzyskała stopień doktora filozofii. Pewnego dnia wzięła autobiografię św. Teresy z Avili,. Edyta była tak zachwycona, że nie mogła odłożyć książki i skończyła ją czytać w ciągu jednej nocy. Następnego dnia kupiła katolicki katechizm i przeczytała go. Edyta poczuła, że w końcu znalazła prawdę, której szukała od 13 roku życia. W 1934 roku wstąpiła do klasztoru i otrzymała imię Siostra Teresa Benedykta od Krzyża. Uczestniczyła w pracach domowych sióstr, ale nadal pisała o filozofii. W 1938 r. prześladowania Żydów przybrały na sile. Została wysłana do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu w Polsce. 9 lub 10 sierpnia Edyta i jej siostra Rosa zginęły w komorze gazowej. Edyta została kanonizowana w 1998 roku. Edyta odnalazła swoją chwałę w krzyżu. Pozostało po niej wiele dzieł o niezwykle głębokiej duchowości.



Marge Ackermann—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Jan Drożdż—Linda Duplantis—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Andrzej Meler—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Don Schultz—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

St. Francis Borgia Fall Fest

\$35 UNLIMITED RIDE SPECIAL

ALL DAYS: Thursday, Sept. 9 - Sunday, Sept. 12

★ **MEGA PASS** ★

★ **UNLIMITED RIDES ALL FOUR DAYS** ★

PRE-SOLD PRIOR TO THE EVENT \$55

Visit the rectory or school office for Pre-Purchase During Business Hours

PURCHASED DAY OF THE EVENT \$65

Entertainment Daily

Call the school office for more information: 773-589-1000

HOURS

THURS	5PM-10PM
FRI	5PM-11PM
SAT	1PM-11PM
SUN	1PM-8PM

Weekly Offering



August 1, 2021

Sunday Collection	\$7,312.49
Capital Improvements	\$4,388.00
Total Collections	\$11,700.49

Wish to donate to our parish online? Visit our website and donate through Faith Direct.

www.stpriscilla.org/online-giving

Jeśli chcesz przekazać donację na naszą parafię online, możesz wejść na tą stronę:

www.stpriscilla.org/online-giving

Thank you for your generous support of our parish!

THANK YOU



© J. S. Paluch Co., Inc.



WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM



Looking to donate to the 2021 Annual Catholic Appeal online?

You can visiting this link, enter your pledge and our Parish on the Annual Appeal website:

<http://www.annualcatholicappeal.com>

Jeśli chcesz przekazać donację na Doroczną Kwestę Katolicką 2021 online, możesz wejść na tą stronę:

<http://www.annualcatholicappeal.com>